

## Niederschrift der Sitzung des Ortsteilrates Mittelhausen am 22.11.2016

---

<b>Sitzungsort:</b>	Ortsteilverwaltung, Kühnhäuser Straße 1, 99095 Erfurt-Mittelhausen
<b>Beginn:</b>	19:00 Uhr
<b>Ende:</b>	20:30 Uhr
<b>Anwesende Mitglieder des Ortsteilrates:</b>	Siehe Anwesenheitsliste
<b>Abwesende Mitglieder des Ortsteilrates:</b>	Siehe Anwesenheitsliste
<b>Sitzungsleiter/in:</b>	Frau Kittel
<b>Schriftführer/in:</b>	Frau Angermann

### Tagesordnung:

<b>I.</b>	<b>Öffentlicher Teil</b>	<b>Drucksachen- Nummer</b>
1.	Eröffnung durch den Ortsteilbürgermeister	
2.	Änderungen zur Tagesordnung	
3.	Genehmigung der Niederschrift aus der Sitzung vom 25.10.2016	
4.	Einwohnerfragestunde	
5.	Behandlung von Entscheidungsvorlagen OR	
5.1.	Vergabe finanzieller Mittel nach §16 Ortsteilverfassung- Unterstützung der Arbeit im Naturschutzzimmer	<b>2416/16</b>
5.2.	Vergabe finanzieller Mittel nach §16 Ortsteilverfassung- Feuerwehrförderverein	<b>2417/16</b>

5.3.	Vergabe finanzieller Mittel nach §16 Ortsteilverfassung-Weihnachtsfeier Kita	<b>2418/16</b>
5.4.	Vergabe finanzieller Mittel nach §16 Ortsteilverfassung-TSV 1898 Mittelhausen e.V.	<b>2419/16</b>
5.5.	Vergabe finanzieller Mittel nach §16 Ortsteilverfassung-Freizeittreff	<b>2420/16</b>
5.6.	Vergabe finanzieller Mittel nach §16 Ortsteilverfassung-Weihnachtsmarkt	<b>2421/16</b>
6.	Behandlung von dringlichen Entscheidungsvorlagen OR	
6.1.	Vergabe finanzieller Mittel nach §16 Ortsteilverfassung-TSV 1898 Mittelhausen e.V.	<b>2541/16</b>
7.	Informationen	

## I. Öffentlicher Teil

Drucksachen-  
Nummer

### 1. Eröffnung durch den Ortsteilbürgermeister

In Vertretung des Ortsteilbürgermeisters eröffnet seine Stellvertreterin Frau Kittel die Sitzung und stellt die ordnungs- und fristgemäße Ladung der Mitglieder des Ortsteilrates sowie die Beschlussfähigkeit fest.

### 2. Änderungen zur Tagesordnung

Die Tagesordnung ist mit der Einladung bekannt gegeben worden. Anträge auf Änderung werden nicht gestellt. Die Tagesordnung wird einstimmig bestätigt. Es wird nach dieser verfahren.

### 3. Genehmigung der Niederschrift aus der Sitzung vom 25.10.2016

Die Niederschrift der vorangegangenen Sitzung ist mit der Einladung versandt worden. Anträge auf Änderung werden nicht gestellt. Die Niederschrift wird bestätigt.

**bestätigt Ja 4 Nein keine Enthaltung 1**

### 4. Einwohnerfragestunde

Im Rahmen der Einwohnerfragestunde wird seitens des Ortsteilrates erneut auf folgende ungelöste Probleme hingewiesen:

- Situation Schulbus: die Situation ist für Eltern nicht mehr tragbar. Selbst die jüngsten Schüler müssen im Bus nach Stotternheim stehen. Eine schnelle Lösung wird zunehmend gefordert.
- Beschwerden gibt es hinsichtlich der Beseitigung des Herbstlaubes. Anlieger haben den Eindruck, sie werden mit dem Problem allein gelassen.
- Herstellung der Befahrbarkeit für Radfahrer in Verlängerung des Weges Auf der Stiede.

### 5. Behandlung von Entscheidungsvorlagen OR

In der letzten Ortsteilratssitzung war die Beschlussfassung über die finanziellen Mittel nach §16 verschoben worden. Man hatte sich lediglich kurz darüber unterhalten, welche Belange Berücksichtigung finden sollten. Mit der Einladung zur heutigen Sitzung wurden den Mitgliedern des Ortsteilrates Drucksachen übergeben, die Vorschläge zur Mittelverga-

be enthalten. Zu Beginn der Diskussion erhalten die Ortsteilratsmitglieder die Information, dass über diese Vorschläge hinaus noch weitere 193,32 EUR zur Verfügung stehen.

Eine besonders intensive Diskussion entzündet sich an der vorgeschlagenen Bereitstellung von 400,00 EUR für ein Kinderprogramm zum bevorstehenden Weihnachtsmarkt. Einige Ortsteilratsmitglieder vertreten die Auffassung, dass eine solche Veranstaltung ohne Zelt nicht durchgeführt werden kann. Außerdem mangelt es an geeigneten Räumlichkeiten für den geplanten Auftritt eines Zauberers, da lediglich die kleine Winterkirche zur Verfügung steht. Sie lehnen zunächst die vorgeschlagene Verwendung des Geldes ab. Frau Kittel erläutert, dass sich die Vorbereitungsgruppe für diese Veranstaltung zu Detailabsprachen Anfang Dezember getroffen hat. Nicht alle Eingeladenen waren der Einladung auch gefolgt. Die Anwesenden haben das Angebot des Feuerwehrfördervereins, ein Zelt zu stellen, gern angenommen und sich dafür ausgesprochen, das Geld für einen besonderen Programmpunkt für Kinder zu verwenden. Mit dieser Entscheidung im Rücken hat sie die entsprechenden Verhandlungen mit dem Künstler geführt. Alternative wäre nun lediglich, diesen Auftritt abzusagen. Hinsichtlich der Befürchtungen der ungeeigneten Räumlichkeiten bietet Frau Kittel an, für die Vorführung in den Kindergarten zu gehen. Darüber hinaus nutzt Frau Kittel die Gelegenheit, den Ortsteilrat über die weiteren geplanten Angebote zu informieren.

Die vorgeschlagenen Mittelverwendungen werden zur Beschlussfassung gestellt und letztlich auch so beschlossen.

**5.1. Vergabe finanzieller Mittel nach §16 Ortsteilverfassung- 2416/16  
Unterstützung der Arbeit im Naturschutzzimmer**

**beschlossen Ja 5 Nein keine Enthaltung keine**

1. Zur Ausgestaltung des "Langen Tages der Natur" im Naturschutzzimmer Mittelhausen werden dem NABU Kreisverband Erfurt bzw. dem von ihm mit der Betreuung des Zimmers Beauftragten gem. §17 Anlage 5 der Hauptsatzung der Stadt Erfurt (Ortsteilverfassung) 100,00 EUR zur Verfügung gestellt.
2. Bereits getätigte Ausgaben werden bei der Abrechnung anerkannt.

**5.2. Vergabe finanzieller Mittel nach §16 Ortsteilverfassung- 2417/16  
Feuerwehrförderverein**

**beschlossen Ja 5 Nein keine Enthaltung keine**

1. Der Feuerwehrförderverein Erfurt- Mittelhausen e.V. erhält gem. §17 Anlage 5 der Hauptsatzung der Stadt Erfurt (Ortsteilverfassung) 300,00 EUR für die Anschaffung von Bierstischgarnituren.
2. Bereits getätigte Ausgaben werden für die Abrechnung anerkannt.

- 5.3. Vergabe finanzieller Mittel nach §16 Ortsteilverfassung- 2418/16  
Weihnachtsfeier Kita

**beschlossen Ja 5 Nein keine Enthaltung keine**

1. Anlässlich der Weihnachtsfeier in der Kindertagesstätte "Mittelhäuser Spatzen" überreicht der Ortsteilbürgermeister gem. §19e Anlage 5 der Hauptsatzung der Stadt Erfurt (Ortsteilverfassung) ein Präsent in Höhe von 300,00 EUR.

2. Das Geld wird für die Kosten des Auftritts einer Märchenerzählerin und die Anschaffung von Spiel- und Beschäftigungsmaterial verwendet.

- 5.4. Vergabe finanzieller Mittel nach §16 Ortsteilverfassung- 2419/16  
TSV 1898 Mittelhausen e.V.

**beschlossen Ja 5 Nein keine Enthaltung keine**

Der TSV 1898 Mittelhausen e.V. erhält gem. §17 Anlage 5 der Hauptsatzung der Stadt Erfurt (Ortsteilverfassung) 300,00 EUR für die Anschaffung einheitlicher Trainingsanzüge und Wettkampfkleidung für die Abt. Fußball.

- 5.5. Vergabe finanzieller Mittel nach §16 Ortsteilverfassung- 2420/16  
Freizeittreff

**beschlossen Ja 5 Nein keine Enthaltung keine**

Anlässlich der Weihnachtsfeier im Freizeittreff Mittelhausen überreicht der Ortsteilbürgermeister gem. §19e Anlage 5 der Hauptsatzung der Stadt Erfurt 50,00 EUR.

- 5.6. Vergabe finanzieller Mittel nach §16 Ortsteilverfassung- 2421/16  
Weihnachtsmarkt

**beschlossen Ja 3 Nein 1 Enthaltung 1**

1. Für den traditionellen Adventsmarkt werden gem. §18 Anlage 5 der Hauptsatzung der Stadt Erfurt (Ortsteilverfassung) 400,00 EUR für das Kinderprogramm zur Verfügung gestellt.

2. Mit der finanziellen Abwicklung wird der Feuerwehrförderverein beauftragt.

## **6. Behandlung von dringlichen Entscheidungsvorlagen OR**

Über die noch verfügbare Restsumme nach §16 soll in der heutigen Sitzung in Dringlichkeit beschlossen werden. Mit der Beschlussfassung in Dringlichkeit ist der Ortsteilrat we-

gen des Kassenschlusses einverstanden. Vorgeschlagen wird eine Verwendung für die Abteilung Sport und Freizeit des TSV 1898 Mittelhausen, die die Ausrichtung der traditionellen Kirmes übernommen und Ausstattungen für die Kirmespaare angeschafft hat. Dieser Vorschlag findet Zustimmung im Ortsteilrat.

**6.1. Vergabe finanzieller Mittel nach §16 Ortsteilverfassung- 2541/16  
TSV 1898 Mittelhausen e.V.**

**beschlossen Ja 5 Nein keine Enthaltung keine**

1. Die mit Beschluss 0025/16 zur Verfügung gestellte Summe für Repräsentationsaufgaben des Ortsteilbürgermeisters wird auf die tatsächlich benötigte Summe in Höhe von 201,50 EUR festgesetzt.
2. Der TSV 1898 Mittelhausen e.V. erhält gem. §17 Anlage 5 der Hauptsatzung der Stadt Erfurt für die Ausstattung der Kirmespaare 193,32 EUR.
3. Bereits getätigte Ausgaben werden bei der Abrechnung anerkannt.

**7. Informationen**

- Frau Kittel informiert, dass die Ortsteilbürgermeister zu einer Beratung am 6. Dezember zum Haushaltssicherungskonzept eingeladen sind. Sie selbst kann aus dienstlichen Gründen nicht teilnehmen. Eine Vertretung seitens des Ortsteilrates ist nicht möglich.
- Es wird angefragt, ob die Mühle im Obermühlenweg noch bewohnt ist, da dort offensichtlich niemand für die Straßenreinigungspflicht verantwortlich fühlt.

Weitere Informationen liegen nicht vor.

gez. Kittel  
stellv. Ortsteilbürgermeisterin

gez. Angermann  
Schriftführerin